

我哋平時所講嘅廣東話，有好多得意嘅地方，而且重大有學問添，只不過大家冇乜留意！而家我響呢度舉一D例子，希望大家睇咗之後，唔好話我係「阿茂整餅」，我就放心嘞！

(一)

廣東話特別嘅地方好多，但係最得意嘅都算係「變調」；我哋知道英文有所謂「現在式」、「過去式」之分，點知原來廣東話都有嘅！

例如：「佢去（正讀）咗未呀？」

「去（音許）啦！」

同樣的一個「去」字，第一個讀去聲，第二個讀上聲，意思就完全唔同囉。類似嘅例子重有好多，例如：

「嚟（上聲）啦！」「食（上聲）啦！」

不過，有一個比較得意嘅例子，就麻煩得多嘞。

「你買（正讀）咗餸未呀？」

「買（上聲）啦！」

聽起上嚟，都唔知佢係「買」咗抑或「賣」咗！

(二)

英文又有所謂「比較級數」，其實廣東話都一樣有嘞，例如：

「好大」——最大（正讀）

「係咁大」——細D（音歹、上聲）

「得咁大」——最細（音DIE，入聲）

「好長」——最長（音牆，平聲）

「咁長」——短D（音搶，上聲）

「咁長」——最短（音昌，入聲）

另外，又有D用疊詞嚟表示「比較級數」嘅，例如「紅紅地」就有三種唔同嘅讀法，表示三種唔同嘅意思。

「紅（音洪）紅（音孔）地」——冇咁紅。

「紅（音洪）紅（音洪）地」——紅D。

「紅（音孔）紅（音洪）都有咁紅（音洪）」——最紅。

另外例如「白白地」、「黃黃地」都係一樣用唔同嘅音調，表達唔同嘅意思。

（三）

音調嘅轉變，有時又會用嚟表示輕視或者冇咁重要嘅意思。例如：

「偉人」、「名人」——音仁，表尊敬、重要嘅意思。

「乜人」、「個個人」——音忍，表示輕視嘅意思。

「朋友」——音有，表示親切。

「呢條友」——音柚，表示輕視。

「大門」、「正門」——音瞞，表示大嘅，正嘅意思。

「橫門」、「後門」——上聲，同澳門一樣，係次要嘅意思。

(四)

廣東話除咗變調好得意之外，「助語詞」亦係好特別嘅！試睇下面嘅對話。

亞媽催亞仔：「去喇！」（音LA）

亞仔答：「去啦！」（音罇）

亞媽點頭說：「去噏！」（音拿）

亞仔答：「都話去咯！」

唔同嘅助語詞，就有唔同的意思，真係不可思議。又例如問人哋食咗飯未就有好多不同嘅問法：

食咗飯未啫？（親切式）

食咗飯未呀？（普通式）

食咗飯未咖？（音嫁、質問式）

重未食飯咩？（明知故問式）

重唔食飯嗱？（命令式）

此外重有好多不同的問法，都係由於助語詞嘅唔同而有唔同嘅意思嘅！

(五)

由呢D例子可以睇到，廣東話真係千變萬化，妙不可言嘅！不過而家中國各地同海外嘅中國人都係講國語為主，流行廣東話嘅就剩係得香港、廣州兩三處地方，如果我哋重唔學講國語，再過多幾十年之後，我哋要同香港以外嘅中國人「傾偈」就會完全變得言語不通嘅嘞！